Time Control Technique

MINITIMER Timer, Off delayed IK 9962, SK 9962





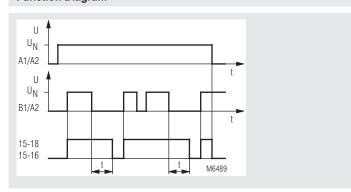
- According to IEC/EN 61 812-1
- 8 time ranges from 0.05 s to 300 h selectable via rotational switch
- With auxiliary supply
- Voltage range AC/DC 12 ... 240 V for auxiliary supply and control input
- No voltfree control contact necessary
- · Adjustment aid for quick setting of long time values
- LED indicators for operation, contact position and time delay
- 1 changeover contact
- As option connnection of remote potentiometer 10 k Ω
- Devices available in 2 enclosure versions:

IK 9962: depth 59 mm, with terminals at the bottom for installation systems and industrial distribution systems according to DIN 43 880

SK 9962: depth 98 mm, with terminals at the top for cabinets with mounting plate and cable duct

17.5 mm width

Function Diagram



Approvals and Markings



Application

Time dependent controllers

Indicators

green LED: on when auxiliary voltage connected yellow LED "R/t": shows status of output relay and time

delay:

- LED off output relay not active;

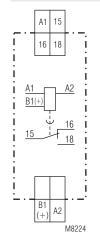
no time delay

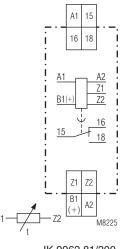
- LED continuously on output relay active;

no time delay (^= B1 input active)

- Flashing (long on, short off) output relay active; time delay

Circuit Diagrams





IK 9962.81 SK 9962.81

IK 9962.81/300 SK 9962.81/300

Connection Terminals

Terminal designation	Signal designation		
A1	L/+		
A2	N / -		
15, 16, 18	Changeover contact		
B1(+)	Control input (control of time delay) Control with reference to A2		
Z1, Z2 (only at variant /300)	Input to connect a remote potentiometer for time setting		

Notes

Setting

A change of the settings for time range and time will be valid immediately. Please note, that a change of time range or time setting during elapse of time can lead to unintended switching of the output contacts.

Adjustment assistance

The flashing period of the yellow LED is 1 s \pm 4% and can be used to adjust the time. Especially on the lower end of scale and for long times it is suitable as the multiplication factors between the different time ranges are exact without tolerance.

Example:

The required time is 40 min. It has to be adjusted within the range 3...300 min. The time check takes too long as several timing cycles would be necessary for a precise value.

For faster adjustment the setting is made to $0.03\dots3$ min. On this range the potentiometer should be set to 0.4 min (= 24 sec). With the right potentiometer setting the LED must show 24 flashing cycles. After that the time range is switched over to $3\dots300$ min and the setting is complete.

Remote potentiometer

With the variant IK/SK 9962.81/300 the time setting can also be made via remote potentiometer of 10 kOhms. It is connected to the terminals Z1-Z2. The corresponding potentiometer on the relay has to be set to min. If no remote potentiometer is required the terminals Z1-Z2 have to be linked.

The wires to the remote potentiometer should be installed separately from the lines with mains voltage. If this is not possible, a screened cable is recommendet where the shield is connected to Z1.

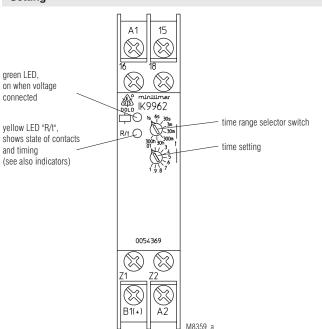
To terminals Z1 and Z2 no external voltage must be connected, as the unit might be damaged.

Terminals Z1-Z2 do not have a galvanic separation to terminals A1/A2!

Control input B1

The unit needs a continuously connected auxiliary supply on A1-A2. The timing is controlled via input B1. The control unit B1 (+ with DC) has to be supplied with voltage against A2. The control signal could be the same as the auxiliary/control voltage of A1 or any other voltage between 12 and 240 V AC or DC. Operating a parallel load (e. g. contactor) between B1 and A2 is allowed.

Setting



2 03.06.16 en / 702

Technical Data			Technical Data		
Time circuit			General Data		
Time ranges:	8 time ranges settable via rotational		Operating mode:	Continuous operation	
	switch:		Temperature range:		
		3 30 min	Operation:	- 40 + 60 °C	
	0.06 6 s 3 300 min			(higher temperature with limitations	
	0.3 30 s 0.3 30 h 0.03 3 min 3 300 h		Chavana	see quadratic total	current limit curve)
Time setting:	0.03 3 min 3 300 h continuous, 1:100 on relative scale		Storage: Relative air humidity:	- 40 + 70 °C 93 % at 40 °C	
Recovery time:	Continuous, 1.100 off felative Scale		Altitude:	< 2.000 m	
at DC 24 V:	approx. 15 ms		Clearance and creepage	< 2.000 III	
at DC 240 V:	approx. 50 ms		distances		
at AC 230 V:	approx. 80 ms		rated impulse voltage /		
Minimum on time (B1):	- •		pollution degree:	4 kV / 2 (basis insulation) IEC 60 664-1	
AC 50 Hz:	approx. 15 ms		Overvoltage category:	III	
DC:	approx. 5 ms		Insulation test voltage,		
Repeat accuracy:	± 0.5 % of selected		type test:	2.5 kV; 1 min	
Walkana and	end of scale value + 20 ms	S	EMC	0.13777.13	IFO/FN C. CCC : -
Voltage and	A Of well the consulate		Electrostatic discharge:	8 kV (air)	IEC/EN 61 000-4-2
temperature influence:	≤ 1 % with the complete		HF irradiation	20 1/ /	IEC/EN 64 000 4 0
	operating range		80 MHz 1 GHz: 1 GHz 2.7 GHz:	20 V / m 10 V / m	IEC/EN 61 000-4-3 IEC/EN 61 000-4-3
Input			Fast transients:	10 7 111	IEC/EN 61 000-4-3
input			A1/A2 and B1(+)/A2	4 kV	IEC/EN 61 000-4-4
Auxiliary voltage U _u :	AC/DC 12 240 V		Z1/Z2:	2 kV	IEC/EN 61 000-4-4
Voltage range:	0.8 1.1 U _N		Surge voltages		,
Frequency range (AC):	45 400 Hz		between		
Nominal consumption			wires for power supply:	2 kV	IEC/EN 61 000-4-5
at AC 12 V:	approx. 1.5 VA		between wire and ground:	4 kV	IEC/EN 61 000-4-5
at AC 24 V:	approx. 2 VA		HF-wire guided:	10 V	IEC/EN 61 000-4-6
at AC 240 V:	approx. 3 VA		Interference suppression:	Limit value class B	EN 55011
at DC 12 V:	approx. 1 W		Degree of protection	ID 40	150/5N 00 500
at DC 24 V:	approx. 1 W		Housing:	IP 40	IEC/EN 60 529
at DC 240 V: Release voltage (A1/A2)	approx. 1 W		Terminals:	IP 20 Thermoplastic with	IEC/EN 60 529
AC 50 Hz:	approx. 7.5 V		Housing:	according to UL sub	
DC:	approx. 7 V		Vibration resistance:	Amplitude 0.35 mm,	
Control voltage (B1/A2):	AC/DC 12 240 V		Vibration recictance:		, Iz, IEC/EN 60 068-2-6
Voltage range (B1/A2):	0.8 1.1 U _N		Climate resistance:	40 / 060 / 04 IEC/EN 60 068-1	
Control current (B1):	input resistance approx. 22	20 kΩ	Terminal designation:	EN 50 005	
	in series with diode		Wire connection:	DIN 46 228-1/-2/-3/	
Release voltage (B1/A2)			Cross section:	2 x 2.5 mm ² solid or	
AC 50 Hz:	approx. 5 V		a	2 x 1.5 mm ² strande	ed wire with sleeve
DC:	approx. 4 V		Stripping length:	10 mm	alf liftin -
Output			Wire fixing:	Flat terminals with s	•
Output			Fixing torque:	clamping piece 0.8 Nm	IEC/EN 60 999-1
Contacts			Mounting:	0.8 Nm DIN rail	IEC/EN 60 715
IK/SK 9962.81:	1 changeover contact		Weight:	DINTAI	ILO/LIN OU / IS
Contact material:	AgNi		IK 9962:	approx. 65 g	
Measured nominal voltage:	· ·		SK 9962:	approx. 84 g	
Thermal current I _{th} :	4 A			0	
	(see see quadratic total cur	rent limit curve)	Dimensions		
Switching capacity					
to AC 15			Width x height x depth:		
NO contact:		EN 60 947-5-1	IK 9962:	17.5 x 90 x 59 mm	
NC contact:		EN 60 947-5-1	SK 9962:	17.5 x 90 x 98 mm	
to DC 13:	1 A / DC 24 V				
to AC 15 at 1 A AC 220 V	1.5 v 105 quitabing avalor ICO	/EN 60 047 F 1			
to AC 15 at 1 A, AC 230 V: Permissible switching	1.5 x 10 ⁵ switching cycles IEC	/LIN OU 94/-5-1			
frequency:	30 000 switching cycles / h	•			

frequency:

Short circuit strength max. fuse rating: Mechanical life: 30 000 switching cycles / h

4 A gL IEC/EN $\geq 30 \text{ x } 10^6 \text{ switching cycles}$

IEC/EN 60 947-5-1

3 03.06.16 en / 702

Standard Types

IK 9962.81 AC/DC 12 ... 240 V 0.05 ... 300 h Article number: 0054368

Output: 1 changeover contact
 Auxiliary voltage U_H: AC/DC 12 ... 240 V
 Time ranges: 0.05 ... 300 h
 Width: 17.5 mm

SK 9962.81 AC/DC 12 ... 240 V 0.05 ... 300 h Article number: 0056040

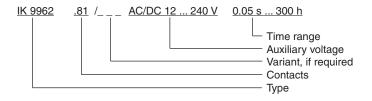
Output: 1 changeover contact
 Auxiliary voltage U_H: AC/DC 12 ... 240 V
 Time ranges: 0.05 ... 300 h
 Width: 17.5 mm

Variant

IK/SK 9962.81/300: Connection facility for a remote

potentiometer 10 $k\Omega$ to adjust the time

Ordering example for variant

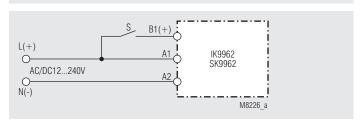


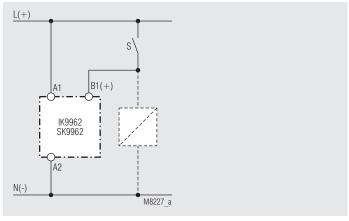
Characteristics Σ |2 (A2)— 16 14 12 10 4 T (° C) 0 10 20 30 40 50 60 70 M11658_a

device mounted without distance heated by devices with same load.

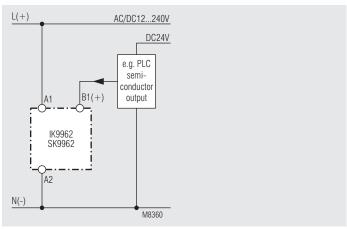
device mounted away from heat generation components.

Connection Examples





Control with parallel connected load



Connection with 2 different control voltages

Accessories

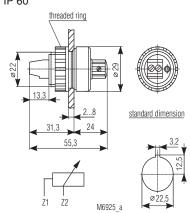
AD 3:

External potentiometer 10 $k\Omega$ Artikelnummer: 0028962

The external potentiometer is used for remote setting of the time delay. The internal potentiometer of the timer must be set to min. time delay.

Degree of protection front side:

IP 60



E. DOLD & SÖHNE KG • D-78114 Furtwangen • PO Box 1251 • Telephone (+49) 77 23 / 654-0 • Telefax (+49) 77 23 / 654-356